

Fresh communication in NEW TOWN

# フラミンゴ

第40号(隔月発行)

1994年7月1日

発行 荘田南小学校区地域連絡会

フラミンゴ編集室

室長 山田美千子

TEL 045-941-7454

編集長 山下泰一郎

225 横浜市緑区荘田南1-12-26

ペットPETペット



あなたも、かわいいペットの写真をお送りください。

## 『フラミンゴ』が変わります

昭和62年の6月に創刊準備号を出して以来、足掛け7年間にわたり、自治会・町内会の手を煩わせて、皆様にお配りしてきました「フラミンゴ」が、この4月から発足した荘田南聯合自治会の広報紙として、新しくスタートすることになりました。

11月6日には分区も予定されており、配布地域も変更させていただくつもりです。青葉区になる荘田町(新荘田・荘田西を含む)の皆様に

ニュータウンという新しい町ができていく中で、道路や建物、鉄道などのハード面は、市や公団の手で作られるでしょうが、文化的なソフト面は住む人の手で創っていくしかありません。そのためにも、人と人の

は、永い間ご愛読いただきありがとうございました。これからも行政区は違っても、隣町として取材などでお世話になると思います。どうぞよろしくお願ひ致します。

コミュニケーションを大切にしたいため、「フラミンゴ」を作り続けてきました。内容面では、決して満足いただけなかつたかもしれません、いろいろと励ましの声もかけていただきました。今後はスタッフも代わりに発行いたします。今後ともよろしくお願いいたします。

### ★のら代表・自由猫「チビ」

人間が捨てたその瞬間から「ら」と名のつく犬や猫。天国から地獄におちたこの子たちの末路は、交通事故か野垂れ死に。新しい家族を見つけられる運のいい子は、ほんのほんの一握りでしかないことを、私たちにはなんとなく知っている。ヘットはオモチャじゃない。ペットはアクセサリーじゃない。突然ひとりぼっちになつた哀れな子は、自分の居場所を求め、一日一日を懸命に生きている。

\* \* \*

腹ごしらえを終えたチビは、今日も道行く人に愛想をし、頭をなでられ、陽だまりの中で大きく伸びをひとつ。皆から愛され、持を愛し、子どもたちと遊んだ夢を見ながらウニヤウニヤお昼寝。カミサマアリガトウ。

# 港北ニュータウンと フラミンゴの10年

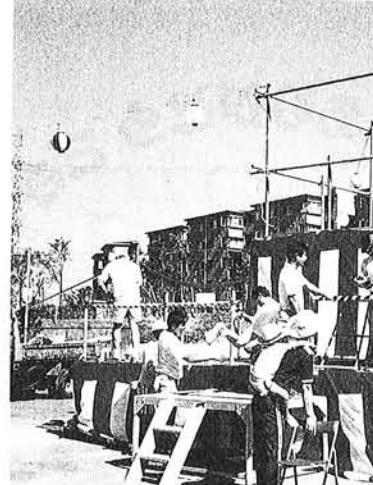


新しい街「港北」「ヨーロタウン」で、最初に供用開始となつたのが荏田南地区でした。先行造成された荏田南三丁目に続き、かしの木台・しのの木台を含む荏田南一丁目と二丁目、大丸の一部で入居が始まったのは昭和58年の8月。

現在のルート線の道路は、片側だけしか出来てなく、1車線ずつの対面通行でした。新横浜—江田のバスも、昼間は一時間に2～3本という不便さ。鴨池公園や緑道もまだ整備されていませんでした。そんな状態で、から、かしの木台、しいの木台、さらには続けて人居が始まつたけやきが丘も、なかなか買い手がつかず、空きが目立っていました。

というの は人それ ぞれにイメージが違うでしょ うが、住む人のコミュニニケーションを大切にしたい、との想いから生み出されたのが「フランジゴー」な のです。大きな目的は「地域住民のコミュニケーション」ですが、具体的には「こんなことやつてるよ」「こんなところがあるよ」「こんなことやりませんか」「こんなふうにしたいな」といった内容です。既成のメディアから情報を受け取るだけでなく、住民の側からの情報を発信する手段でもありました。

年会費300円  
(但し、現存の会員の方は  
「13.7.11まで無料となります」)



「愛してやれ」

編集室長 山田美千子

ぐ反応してくれたのは、何と若い男性の息も荒い怪しげな電話でした。

ちになつたのを思い出します。  
以下、これまでの経緯を、講談調  
(?)で、調子よく述べます。

から声を出し、抑揚をつけて「いっ  
しょに。ハイ！」  
時は昭和の62年（パン！）机をた  
たく音です（パン！）

荏田南小学校区地域連絡会なる長  
い名前の会ができまして（パン！）  
チャンとチャンと読んでもらえる

会報を（パン！）  
作ることにと相なった（パン！）

準備号から始まつた（パン！）  
フラミンゴなる名称は（パン！）  
南小中の校舎色（パン！）  
フラミンゴピンクからとりました  
(パン！)  
新しい（パン！）  
街の動きを感じたのか（パン！）  
新聞数紙の取材を受け（パン！）  
何とまあ、NHKニュースにもな  
りました（パン パン！）  
編集スタッフもハッスルし  
無償のボランティア活動を  
ずっと続けてきたのです  
ホントにホントにご苦労さん（パ  
ンパン！）  
真面目に書けと、お叱りを受けそ  
うなので……。

と、まあ、以上のごとく、気楽  
に、気負わず、ほめられもせず、け  
なされもせず、発行責任者として、  
ただただ続けることに専念し、荏田

今年11月に予定されている分区を前に、4月から荏田南小学校区地域連絡会は連合自治会として新たなスタートを切りました。任意団体から公認団体になったと言えるでしょ

では、これが最後になりました。  
次号からは、荏田南連合自治会の広報誌として、各自治会から選ばれた委員の方々によって編集されます。  
私と、山下編集長は、荏田南連合自治会長、河鰐氏のお声がかりで、再び編集作業のお手伝いをするようになりました。  
立派で素敵な会長を応援するためにも、心機一転、頑張るつもりです。  
今まで暖かく、力強く支援くださった広告主の皆様、原稿依頼や取材に快くご協力いただいた地域の皆様に、心よりお礼申し上げますとともに、「新しいスタッフによる「新フラン明ゴ」」にも変わらぬご支援をお願いします。そして、楽しいフラン明ゴスタッフの皆様、お世話になります。

そこで、このフランゴも荏田南連合自治会の広報紙として、新しいスタッフで編集されることになります。新第1号は、7月に発行を予定しています。これまで以上のご理解とご支援をお願い致します。

ミラノの感性。オフィスを制する凹孰のブランド

## FIRST CLASS

ANTONIO FUSCO®

## ITALY

紳士服アオキは、時代が求める本物のファッショனを  
リーズナブルな価格でご提供致します。

東証一部上場企業  
紳士服  
**アオキ**  
MEN'S PLAZA  
株式会社アオキインターナショナル  
**横浜港北店**  
横浜市緑区葛ヶ谷6-56  
TEL 045(941)9888代



# トンボの帰る日

見花山在住 渡邊 茂

光陰矢の如し、全く月日のたつのは早いもので、気がついてみたら来年は古希を迎える歳になってしまった。平均寿命の延びた今では、古希に近づいてきたせいか、忘れていた過去の出来事をふと思い出しては、様々な感慨に耽ることが多くなってきた。そんな昨今ではあるが、そんな折、前号のトンボ王国の記事を読んだ時と、その後の工事の進捗状況を見るにつけても昭和初期にタイムスリップしたように、幼い日の事が鮮明に思い出されてくるのである。

当時は市の中心部伊勢佐木町の繁華街にもトンボがいたのである。最も多いのがシオカラトンボ、中に混じって王様の貴婦十分の銀ヤンマ、そして秋風の吹く頃には、赤トンボの大群が押し寄せてくるのである。これは夢物語ではなくて、周辺の中村町、南太田等にはトンボの育つ自然の沼がいくつもあったからなのである。

当時は市内でもトンボがいたのである。最も多いのがシオカラトンボ、中に混じって王様の貴婦十分の銀ヤンマ、そして秋風の吹く頃には、赤トンボの大群が押し寄せてくるのである。これは夢物語ではなくて、周辺の中村町、南太田等にはトンボの育つ自然の沼がいくつもあったからなのである。

大正14年にラジオ放送が始まつて、まだ何年もたっていない頃で、ラジオはあまり普及してなく、またサインレンもなかつたので、正午には野毛山で大砲を撃つたのである。(空砲)青空高く吹き上がるその白煙と、低空を舞うトンボの群。こんな古き良き時代の街頭風景の一瞬が、今でもはっきりと脳裏に浮かんでくるのである。

戸外でよく遊んだ子供たちは、寒い頃には雪合戦や凧上げ。それが、初夏になればトンボ採りに変身するのである。手に手にもちざおと虫かごを持って、トンボを追いかける姿は、同じ季節の横浜独特のホンチ遊びと共に、各所で見られたものであるが、特に今の地下鉄坂東橋駅付近

には、広い空き地もあって、トンボ採りのメッカであった。ガキ大将であった私も、子供の集団の先頭に立ってトンボを追いかけて、暗くなつてから泥だらけになつて胸中去來したものは、トンボ飛ぶ故郷の空であったかも知れない。そこで、戦後の横浜の復興と今日の繁栄を見ることなく帰らぬ人となつた多くの戦争犠牲者の靈に対してもが一日も早い事を、切に願うものである。勿論むかしのようなトンボ採りはしないで、みんなで見守り大事に育てたい。

（編集室注）筆者は、元横浜市民吹奏楽團理事。戦後の混乱期に多くの悪条件を克服して樂團結成にあたり、長年アマチュアとしての音楽活動を続ける。還暦を過ぎて管楽器演奏も苦しくなり引退。現在は……。まちの音楽会の「サウンド・オブ・ミュージック」にも出演。

私は、広い空き地もあって、トンボ採りのメッカであった。ガキ大将であった私も、子供の集団の先頭に立ってトンボを追いかけて、暗くなつてから泥だらけになつて胸中去來したものは、トンボ飛ぶ故郷の空であったかも知れない。そこで、戦後の横浜の復興と今日の繁栄を見ることなく帰らぬ人となつた多くの戦争犠牲者の靈に対してもが一日も早い事を、切に願うものである。勿論むかしのようなトンボ採りはしないで、みんなで見守り大事に育てたい。

（編集室注）筆者は、元横浜市民吹奏楽團理事。戦後の混乱期に多くの悪条件を克服して樂團結成にあたり、長年アマチュアとしての音楽活動を続ける。還暦を過ぎて管楽器演奏も苦しくなり引退。現在は……。まちの音楽会の「サウンド・オブ・ミュージック」にも出演。

## 荏田南地区夏祭りの想い出

早いもので、10回目の夏祭りを迎えるという。第一のふるさとを求め、やつてきたここ港北ニュータウン。知らない者同志が、垣根を乗り越えて、協力して一つのイベントをやろうということが始まった夏祭り。模擬店、おみこし、盆踊りをべースに全てを手作りというスタイル。何といっても忘れられないの

## 振り返れば10年 『奇縁特集』

### 思い出の路線バス陳情団

83年ニユータウン

田南夏祭り実行委員長

川本寿彦

が、締めくくりに行つたたつた15発の花火。こんな夏祭りが、荏田南地区の一つの文化を創りあげてきたと思つ。これからも重荷にならず続けていって欲しいと思う。（第一回荏田南夏祭り実行委員長 川本寿彦）

### 牛谷公園ができるまで

荏田、実家の練馬区荏田 中田 博

■土地 ■戸建 ■マンション  
**ご購入・ご売却**  
お気軽にご相談ください。  
PHONE 045(941)1000  
神奈川中央住宅 株式会社  
不動産情報センター  
〔水曜定休〕 〒225 横浜市緑区荏田南 2-10-16

春には、お隣の出光フランクの見事な桜を借景に、宴席となつたり、夏には、市ヶ尾の花火を寝ころんで見られる場所ともなつたりと、谷公園も、最初は、なかなか整備が進まず、現在からは考えられないほど、各集合住宅の人居の悪さから、公園予定地としての見直しの対象になりました。

地域連絡会としては、公園の存続と、整備を早めてもらおうと、運動公園運営協議会を発足させ、事務局長をメゾン桜ヶ丘の上杉さん（転居された）にお願いしたのは、昭和62年のことでした。

私も委員の一人として、當時、地域連絡会の顧問だった荏田南五丁目の青木公雄氏のご助力を受けながら、市・公園と話し合いました。アヒールの一つとして、荏田南中学校と住民有志で、公園の石拾いをして、新聞に載ったのを、なつかしく思い出します。

これからも、利用者として、草刈りなど、積極的に参加するつもりです。笠松睦旦（かしの木台ハイツ）

NEWTOWN HOME'S 2・4  
**HOUZE**  
株式会社 ハウゼ

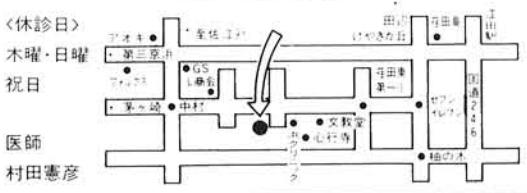
そろそろリフォームをお考えの方  
リフォームのご相談お気軽にお  
ハウゼのプランナーがご相談に応じます。  
■戸建 ■テラスハウス ■事業用ビルetc

〒223 横浜市港北区牛久保西2-1-30 グループ会社  
TEL. 045-912-1000(代)  
TEL. 045-912-1800(建設部/設計部) 神奈川中央住宅 株式会社

理容スタッフ募集  
美容室  
-男女-  
**my Hair Lady**  
技術者 インターン 見習い  
10月新店舗OPENスタッフ  
本店業務スタッフ  
若干名 パート可  
独立希望者には、全面バックアップします  
じぶんの力で人生切り拓いてみませんか？  
転職者歓迎・責任持って初步から教えます  
■227 緑区霧ヶ丘1-42-8  
企画室ゴン ☎(992)5126  
9:00~19:00  
横浜市緑区荏田南3-2-13  
火曜定休 ☎045-942-2266

## 村田耳鼻咽喉科

荏田東4丁目6番地14号 ☎941-4133

診療時間 平日 9:00~12:00・13:30~16:30  
土曜 9:00~11:30

# 連絡会だより

荏田南連合自治会の設立は、3月13日の設立総会で正式に決定され、4月1日に発足。総会には行政サービスセンターからもお祝いにかけつけていただき、新しい連合自治会への期待などを表明されました。この日まで足掛け10年間、荏田南小学校区地域連絡会という、ゆるやかな組織で荏田南地域の各自治会はまとまってきたきました。最初は、かしの木台ハイツといいの木台ハイツ、そして荏田南三丁目、荏田南二丁目、荏田南一丁目、大丸、つづきが丘住宅、2年近く経ってメゾン桜ヶ丘が加わり、さらにエステスクウェア、ベルデレナールと増えて、11自治会を数えるまでになりました。

連絡会結成前から続いてきた夏祭りを中心に、ソフトボーリ大会や講演会、音楽会などの後援など活動に活動。新しい町だったために、すべての行事などを一からスタートしなければなりませんでした。しかし、逆に住民の求めていることをやる、という自由さもありました。こうした積極性は、この町の大きな特徴と

荏田南連合自治会の誕生し、荏田南小学校区地域連絡会は荏田南連合自治会として、新たなスタートを切りました。連合自治会を設立する間際まで、荏田南連合に於けるか川和連合にするか迷いがあつたつづきが丘住宅、エステスクウェア、ベルデレナールの3自治会

いえるでしょう。

は、小学校の学区が4月から開校し

た川和東小学校となることもあり、川和連合自治会に加わることになりました。また、これまで荏田南連合自

治会に加盟していた荏田南二丁目自治会と荏田南三丁目第二町内会は、荏田南連合自治会発足に伴い、荏田

連合を抜けることになりました。

これまでの人と人との出会いを大切にし、これからも隣人として手を携え、この町をさらにいい町にしていきましょう！

## 荏田南小学校区地域連絡会最終決算報告

収入の部		支出の部	
項目	金額	項目	金額
会費（1戸×月20円）		事務局運営費	197,770
かしの木台ハイツ（266戸）	63,840	交通対策委員会	0
しいの木台ハイツ（311戸）	74,640	広報費（フランゴ）	240,000
荏田南一丁目（130戸）	31,200	文化事業費	100,000
〃 二丁目（325戸）	78,000	体育事業費	63,522
メゾン桜が丘第一（289戸）	69,360	保健事業費	31,700
〃 第二（90戸）	21,600	分担金返済	43,000
大丸（65戸）	37,680		
つづきが丘（120戸）	28,800		
エステスクウェア（198戸）	47,520		
ベルデナール・ゼン（50戸）	12,000		
小計（1844戸）	464,640		
利息	598		
前年度繰越金	311,799		
合計	777,037	小計	675,992

## 荏田南名物荏田南地区夏祭りのお知らせ

都筑区誕生記念＆荏田南連合自治会発足記念として

8月20日と21日に行います。

会場は荏田南小学校です。

今年もみんなでつくって、みんなでたのしみましょう！

あんなこと こんなこと




◆鴨池公園こどもログハウスが完成前号でお知らせしたこどもログハウスがこのほど完成。7月16日にオーブンの式典が行われました。丸太を使った本格的なもので、夏休みの絶好の遊び場になるでしょう。

◆「谷戸とは？」いつかお電話で質問された方に、広辞苑によれば「谷」と書いて、関東地方では「やつ」とか「やち」「やと」と読んだようで、特に鎌倉あたりに地名として「○○谷」などが残っています。語元はアイヌ語らしく、低湿地を意味し、北海道では「谷」または「谷地」が、泥炭地の俗称にもなっています。ちなみに、「谷地田」という言葉もあり、台地にはざまれた細長い谷にある水田のことだそうです。こうしたことから、谷間の集落や田など全体を「やと」と呼ぶようになったのではないかと思います。港北NT内は、造成のためにほとんどの谷が無くなりましたが、渋沢や池辺・都田など周辺地域には、今も多くの谷が残されており、落ちついた雰囲気は、なかなかいいものです。